

*Naša Sloga* izlazi svaki 1 i 16 dan mjeseca i stoji s postarinom za cijelu godinu 2 f. a za kmetu 1 for.; razmerno za pol god. 1 f. a za kmota 50 novčića. Izvan carevine više poštarnina. Pojedini broj stoji 6 novčića.

# NAŠA SLOGA

## Poučni, gospodarski i politični list.

„Slogom rastu malo stvari, a ne sloga sve pokvari.“ *Nar. Post.*

Godina IV.

U Trstu 1. Augusta 1873.

Broj 15.

### Pogled po svetu.

*U Trstu 31 srpnja.*

Ovaj put najkrupnija novost je ta, da će naš car vratiti pohode ruskomu cara Aleksandru, te u podzimu putovati u Petrograd. Tomu putovanju pripisuju osobito službeni listovi važnost. Ali ako je važna ta novost, to nije bez važnosti i druga vlast, koja veli, da njemački car Vilim neće na bočku izložbu, kako je bilo dogovorenno. To bi dakle značilo, da se med Austrijom i Rusijom gleda sklopiti prijateljstvo i mimo Njemačke. Pa zato da jo ovih dana i nadvojvoda Albert odputovao u Varšavu, da caru Aleksandru, vraćajućemu se iz Njemačke u domovinu, predava svojoručno prijateljsko pismo našega cara. No nevalja nikad zaboraviti, da su to sve sama novinarska nagadjanja.

Pripovjeda se nadalje već od' više vremena, da naše sadašnje ministarstvo nije u milosti u najviših krugovih, pak se već i nagadja, koji i kakvi će mu biti nasljednici. No do podzimka, to jest, dokle se nezavesti svjetska izložba, da se nije nadali nikakvoj promjeni. A onda će se poznati i uspjeh izborih, koji kao da neće biti povoljni sadašnjemu ministartvu, i to da će ga konacno strmoglavit. S druge se strane svaki dan bolje uvidja, da se u Austriji bez Slavenih nedajući. Pak to vječno potezanje anno i tamo mora jedanput puknuti. A sva je prilika, da bi baš ovaj put puknulo, samo ako se naša braća Cesi nakane doći u carevinsko vicce. Ali njim kao da nije to dosada ni na kraju pameti.

Što se tiče druge polovice carstva, treba nam odmah reći, da su Magjari majstori u spletarijib, kao i susjedi im Turci. To se vidi iz onoga, što sad s Hrvatskom rade. Mi smo daduće bili uvjek za savez s Ugarskom na tomelju 42. čl. od 1861. godine, ali smo uvjek mrzili na onu nakazu, koju bježu 1868. g. okrstili nagodbom. S toga, koliko smo se više nadali od revizije one nagodbe, koliko nas sada više srdeči boli, gledajući, koliko su naša braća Hrvati popustili, pa kako im sad Magjari neće da daju ni toga u vlastite ruke. Nego 25. nastajućega kolovoza da će se otvoriti hrvatski sabor, pak ćemo onda viditi, što misle odgovoriti Hrvati na te magjarske spletke.

Ruski i engleski dvor hoće, da si budu u rodu. Jedinica kći ruskoga cara Aleksandra, velika kneginja Marija, idu za drgorodjenogina sina engleske kraljice, vojvodu edimburgskog Alreda. Toj se ženitbi engleske novine jako raduju. U Njemačkoj nesporazumljivo med erkvom i vladom postaje sve to veće. Dne dvadeset i devetogata iztekujućega mjeseca zatvorila se u Francuskoj narodna skupština. Sam Bng zna, što će biti iz Španjolske, gdje se sad progone medju sobom tri stranke. Persijski gospodar nalazi se sad u Beču na svjetskoj izložbi.

**Na noge,  
braće Istrani, izbori su blizu!**

IV.

Kako se je nedavno čitalo po novinah, izravni će izbori biti najbrže mjeseca septembra. Ljetovanji dakle septembar, ako se ta vlast obistini, bit će znomenit za Istru. Znamenit, ako naime Istra izabore poslanike nesamo prama svojoj domaćoj potrebi, nego i prama potrebi svega kolikoga carstva, u kom je nam Istranom od Boga sudjeno živit i umrieti. Sto

Oglasni se primaju po navadnoj cieni. Pisani neku se šalju platjene poštarnine.

Nopodpisani se dopisi neupotrebjavaju. Dopisi se novrađaju. Uredništvo i Odpravnjštvo nalaze se Piazza della Dogana N.<sup>o</sup> 1 Scuola II.

će koristiti Istri, vele nekoji, što li carstvu iliti carevine, izabraća Istra ove, il one poslaniku? Koji tako mudruju, neznaju pravo, ni što je carstvo, ni što je Istra, ni što su poslanici.

Carstvo nije drugo, nego velika občina. Istra pak u carstvu jest ono, što su sela i podobčine iliti županije u občini. A poslanici? Poslanici su občinski zastupnici u toj velikoj občini. Občinski zastupnici kroje zakone za cijelu občinu, a carevinski poslanici za cijelu carevinu. Kakvi dakle budu naši u Beču zastupnici, takvi će nam odanle dohadjati i zakoni. Pripovjeda se, ako je istina, da su se prošli godinah nekoji caru tužili, da našo austrijsko stvaru neču nekako naprav, a car da im je na to po prilici odgovorio: Tomu ćete sami krivi; ja moram stvarati zakone s onimi ljudi, koje mi u Beču žaljete; pošljite mi u Beč druge lude, pak ćete imati i drugo zakone. Ali, bila ovo istina, il nebila, stvar se ima baš tako. Evo dakle, kako može i Istra koristiti i skoditi sebi i cijelomu carstvu, kako već izabore ovo, il one poslanike. Jer kako jo ljepe i dobro cijeloj občini, kad občinari izaboru vredne i pametne zastupnike: Isto tako je ljepe i dobro i cijeloj državi, a tim i svakoj pojedinoj pokrajini u državi, kad državljanji izabera vredne i pametne poslanske. To već od kada jasno vide ostale austrijsko zemlje, pak to mora već jednom uviditi i naša Istra. Istina, ona sama nemože ništa ni učiniti, ni razdobliti; ali pomoći i pripomoci, to može i mora. Neka Istra nemisli, da je ona sama, koja želi, da joj bude bolje, da joj bude laglje, da bude manje troška, a više dobitka, da budu zakoni pravedniji, a oni, koji budu, da so strogo izpune, da so austrijski narodi umire i pomire itd. itd. — ne, toga neželi samo ona, nego to žele i drugo zemlje i druge pokrajine i drugi narodi. A to će se postići stopram onda, ako se nekoji zakoni ukinu, nekoji poprave, nekoji promiene, a najposlje nekoji iznova učine. Ali to nijo moguće bez poslanikab, naime takvih, koji budu drugače mislili i radili, nego li su mislili i radili dosadašnji.

To je oto uzrok, zašto se mi toliko trsim, toliko mučimo, toliko prosimo, toliko zaklinjemo naš u Istri narod, da ovaj put dobro gleda, što radi, kad bude pozvan na birališće. Neka zapamtiti, što budo sad učinio, da će to valjati za cijelih šest godinah, jer se poslanici biraju na šest godinah. A šest godinah trpiti ovako, il može bit još i gore, to je mnogo!

Mi dakle sasluvamo danas opet u pamet našemu u Istri narodu sve ono, što smo mu dosad rekli o izborih. Iz našega zadnjega članka naš u Istri narod zna, koliko će po prilici imati izabrati izbornikab u svakoj občini. Mi se usamo, da su se naši u Istri prijatelji dogovorili medju sobom i s narodom, pak da je već i ustavljeno, koji će ti izbornici biti. Mi se usamo, da tu neće biti nikoga, koji nije naš i za nas. Sad opominjemo opet sve kućegospodare, kad budu pozvani birati izbornike, neka svi listom dođu na poziv u podestariju, pa neka svi složno izaberi one muže, koji im budu naručeni od ljudih naše stranke. Neka zaboga nežale ni truda ni troška. Nadalje jih opominjemo, da će jih u dan izbora obletati, obkoliti i okupiti njihova gradska gospoda, njihovi talijanski il potalijanci podestati i zastupnici iliti konsiljeri, kao i svi oni drugi ljudi, koji s tom gospodom i negospodom u jednu tikvu pušu. Tu će vas moliti, tu zaklinjati, tu strasti, tu siliti, tu obećivati, da izaborete za izborni te i te ljudi. Neglijte će vam se i spotati i rugati. Ali se vi ni sad ni onda nedajte zaslicepiti, nedajte prevariti, nedajte ustrašiti,

nedajte namamiti, nedajte izmoliti; nego složno i odvažno, kako se mižem pristoji, izaberite za izbornike one vaše, do maće, poznate i pouzdane ljude, za koje znate, da vas nećedu pravariti za nikakvu plaća ovoga sveta. Prigodom izboral neslušajte ni gg. činovnikah ili plaćnikah, jer zakon očito veli, da je svakomu slobodno, izabrati izbornike i poslanike po svojoj volji. I mi smo austrijanci, i mi smo vierni caru i domovini, pak netrebamo, da nas plaćnici uče, koga ćemo izabrati, da bude bolje nam i carevini.

Tako se eto držite, kad budu izbori, pak ćete siguro predobiti: što će bit za vas i za sva Istru velika korist i velika slava. Na koncu za danas hoćemo vam reći još samo ovo. Kad vam bude javljeno, da su u podestariji izložena imena birača, pojdate odmah viditi, da li je tu i vaše име, jer ako nije, nebiti mogli birati.

### D opis i.

#### *Is kotara Volosko-Novogradskog.*

Naša pokrajinska komisija za uredjenje zemljarine je dne 8. junija 1873. pod B. 804/K. P. proglašila razredjenje tarife za kotare ovoga tlužnoga kraja, te nam jasno dokazala, da za nas prekouđare nepušo iz Poreča najugodniji vjetar. Čovjeku je za zdvojiti, kad progleda tu nesretnu tarifu. Ona kao da je djelo glavah, koje ni pojma neimaju ili neće da imaju o položaju naših zemalja i o nađini, kojim jih obrađivamo; jer kotar Voloski je uvršten u V. pokrajinski razred, a naše kopanine sa trajem usporedjeno sa poročkim vino-gradi i računane bolje od onih Pazinšćine i Pula!

Mi koji znamo, da kod nas svaki klastar zemljo košta nekoliko vrćevat pota i nekoliko funti praha, nemožemo nego zavapiti, je li moguće, da je to zaduža besjeda glode toga posla? Ne, i još jedna put ne, jer je isti naš premilostivi cesar, putujući po ovih naših stranah, pitao: „Kako može živeti ovaj narod?“ na što mu je bilo odgovoren, „da pridjola motikom toliko, da štiba plati, a za prehranit si družinu da so mora ubijati po šumah Hrvatske i Slavonije!“ Ako pak se je pokrajinska komisija, kako kaže „Osservatore Triestino“ od 9. junija 1873. služila sudom *samoya* pokrajinskog izvjestnika, zašto je bilo odredjeno za Istru šest kotarskih komisija, u kojih su imali svoj glas muži odabrani od vlasti i muži odabrani od pukn? Zašto su se onda trošile tolike tisuće, kad izradak naše kotarske komisije nesamo što nije primljen, neg je upravo odvržen, po izvršen samoga „Osservatora?“

Osvjedočili smo se, da je operat pokrajinski pun puncat računarskih pogrešaka, kako na primjer: kopanina I. reda da ima dohodka 96 stari krompira, a kopanina II. reda 84 stura; kopanina sa trnjem I. reda da ima 40 spudi vina, 55 stari krompira i 10 forinti vrijednosti žira u prvoj godini, a u drugoj godini da neima niš žira; međutim se računa, da vinogradi II. reda imaju dohodka u prvoj godini 50 stari krompira, i 50 funti ulja, a u drugoj godini *opet* 50 funti ulja, kad sav svjet zna, da ulje nerodi nikad dvije godine zajedno! Za oveći 10 stari pšenice da treba med kopaninama I. reda 4 težakinje, a za 20 stari u III. redu isto 4 težakinje. Dakle za 20 stari toliko, koliko su 10?? Mlattenja je po §. 24. zakona od 24. maja 1869. računana kako labko djelo: morda je to labko za onoga, koji je račun učinio, ali za kmeta lje nije.

Isto tako je računana mjesto gnoja stelja i šušanj. Gospodo od pokrajinske komisije, kad bi mi namjesto gnoja stelju rabili, od kuda bi nam po vašem računu toliko stari krompira i toliko pšenice? Da li bi krompir na stelji tako obradio?

Pašićeh, kao što je obće poznato, mi neimamo i ono što jih je, jesu med stjenami i grebeni, tako da naše ove moramo svaku zimu poslati u porečku i pulsku okolicu, a goveda u Kranjsku? Pa kako ste jih vi, gospodo, računali?

Izviše vam mora bit poznato, da nas tepe saši svake godine, kako i ove; da položaj zemlje u kotaru Voloskom i Novogradskom jako otegočuje poljodjelstvo radi težke vožnje

gnoja u Novogradskom, a nošnje na ramicib u Voloskom; da nam voda odnese još i ono malo zemlje, što je imamo; da su njive u kotaru Voloskom velikim trudom rukotvorene i okrenjene tako, da zaravnjaci, ako nisu pravo poravnani, u 8—10 godinu radi silnih vjetrova izgube svu zemlju. A znao vam mora biti i to, da u gornjem kraju kotara Voloskoga vlada mrzlina; da u ciełom kotaru Novogradskom zima nastane 20—30 danah prvo, nego u dolnjem kraju kotara Voloskoga; a naproti da proljetje dođe 20 do 30 danah kasnije; da nam u vremenu evatnje osobito škode, bura, sjever i jugo; da nam tuča više puti sve pomlati i traže za mnogo godinah raztuče i pokvari; da kruto podnebje, slana i mrazi u proljetje, kao i rana jesen, jesu najglavniji uzroci, što zemlje u gornjem kraju, već i onako slabe, nedaju skoro nikakva ploda, jer vrbu svega djelo na polju počne tamu 20—30 danah kasnije, nego u dolnjem kraju.

Toga radi nam je učinjena najveća nepravica gori rednom tarifom i mi prekouđari smo već i podnesli svoje prigovore dotičnoj vlasti i usamo se, da ćemo dostignuti pravu koju iščemo, jer sblja tarifa nam sama dokazuje, da je učinjena bez poznavanja stvari.

Još mnogo drugih neprijetnostih bi se dalo naći na operatu pokrajinskom, ali za danas budi dosta. Ima još vremena, da se ne samo potužimo, nego da i imenujemo one osobe, koje kao da su krive toj nakazi i koje su u nekoj prilici u novogradečkom kotaru još i u vreću zemlju pobrali, da tobože dokazu, da je cjenioni kotar Volosko - Novogradski istarski raj zemaljski!

### Novinski glasi.

Iz Istra pišu bečkim novinam „Wanderer“ što sledi: „Priprave za buduće izbore nisu se kod nas još tako reć ni počele, pak već sad moramo žalitovo reći, da se nemačmo čemu nadati. Kroz sve prošlo vreme ustavnoga života velika većina našega puđanstva nije bila kao valja zastupana ni u talijanskom saboru, ni u carevinskom vjeću. Tu je talijanska manjina radila što je htjela, od koje se naš puk dao zaslijepiti i pravariti. I zbilja, kako su se vladali naši blvsi zastupnici na carevinskom vjeću, Dr. Vidulići Dr. Colombani? Jesu li dali ikad i u štem spoznati, da zastupaju zemlju, koja je u svojoj velikoj većini slavenska? O mrtvih niš nego dobro; Dra. Colombana neima više; pokoj mu duši. On je bio poštenjak skroz i skroz, ali istarski zastupnik, kakav bi imao biti, to nije bio. A Dr. Vidulić? To je rodom Slaven, koji je na svoje poreklo već oddavna zaboravio, dapače koji ga je i zatajio u mnogoj prigodi, gdje bi se ga bio imao spomenuti. U carevinskom je vjeću bio jezikom federalist, a dječjom centralist i vrući prirvženik izravnih izbora zajedno sa Bossi-Fedrigottiem, Pascotinim, Ljubišom, Danilom i ostalom družinom. Mi ga dakle nemožemo brojiti nikako među naše, i ako bi bio opet izabran, mi se od njega nemožemo ničemu nadati. Nam trebaju ljudi, kakav je presvetiji g. biskup Dobrilu, koji je za nas ono, što je biskup Strossmayer za Hrvatsku. Njegovi maleni dohodci mu nedopušćaju, da čini za naš narod onoliko, koliko je djakovački biskup učinio i još ujek čini za Hrvatsku, ali obadva se jednako odlikuju vrućim plomentitim rodoljubljem. Biskup Dobrilu dakle je još jedini, koji bi nam mogao pomoći, samo kad bi imao vrili pomačah, ali ti su još u Istri na redko posijani. — Među tim se već Talijani živo izborom pripravljaju. U Poreču su ju osnovali izborni odbor naši najljuci protivnici. Taj odbor namjerava postaviti pododbore po svoj Istri. Nije dakle suvišno, opomenuti naš narod, neka se čuva tih talijanskih namigača, koji će ga gledati na svaki mili način predobiti za sebe. Narodnjaci, koji znaju iz izkustva, kakvim žuhkim pladom rodi nemar i neodvražnost u toj stvari, boće se zaučano do skora prenuti i gledati barem na vanjščini našim protivnikom na put stati.“

Na koncu običaje „Wanderer“ dopisnik, da će ga točno izvještavati toli o uspjehu izbornih pripravak, koli o uspjehu samih izborih. Pozor dakle, da se pred svjetom neosramotimo!

## Kako treba ljeti blagom vladati.

Da ljetna vrućina prouzrokuje blagu svakojake bolesti, to je svakomu pozornomu gospodaru i oviše poznato. Zato ove, kako treba blagom vladati, da se u ljetno doba zdravo uždrži. Prije svega treba skrbiti, da bude voda blagu za napoj čista i hladna. Mutna, blatna, a možebit još i gnjila voda, jest živi otrov kao za ljude, tako i za blago. Ako pak nije hladna, svaki vidi, da ne može ugasići goruće govedje žedje. Dokle se govedo od težka djela poti, to jest, dokle nepočine, nevalja mu dati piti, naime ako neima i dalje truditi. Nadalje vrućina uzima mnogo moći i jakosti ne samo ljudem, nego i blagu; zato treba u ljetno doba govedo mnogo manje truditi, nego li u zimsko. A u one uru dve dneva, kad je najveća pripeka i žega, treba i blago ostaviti, da počiva u bladu. Dapače i u vremenu trudjenja treba mu dati, da više puti odahne i odpođine. Staja pako za blago nesmisli biti ljeti vruća, a zatubljiva ni zimi ni ljeti. Zato treba odmah izjutra otvoriti okna i vrata, da se staja dobro provjetri i ohladi. Gdje su vratnice i vrata od staje prama poludnevnu, tu jih treba opet zatvoriti kad počne sunce peći sve dotle, dokle ne izgubi svoje moći. Pred takovim stajurnim jest najbolje nasađiti trs, il granatnih voćkâh (žira), da jih brane od poludnevna sunca. Ljeti kroz noć neškodi ostaviti i otvorena okna od staje. (Ovo dakako nevalja za kuću, gdje ljudi spavaju: tu dapače treba, da je kroz noć sve zatvorono.) Da blago što manje trpi od ljetne vrućine, treba ga, gdje je to moguće, posinuti u vodu, da se kupa i hlađi. Samo treba paziti, da blago ne ido u vodu, kad je potno i prevruće. Gdje neima vode za kupanje, tu treba goveda polievati vodom po svom životu. To jo za živinu neizmierno zdravo, jer ju živju čini. I za ljudi jest kupanje pravo ličenje, pak ne može biti drugačije ni za blago. Naposljeku, tko god može, neka da blagu u vremenu velike vrućine svaki dan po pet soli med pitje, jer sol, da tako rečem, ulice blagu u krv zdravlje. Kako uvjek, tako treba i u ljetu držati blagu čisto i u čistoci; jer ga neima, što i blagu više škodi od blata i smrada. Kad se oblati, treba ga odmah očistiti; jer gdje se blato drži, tu mu se ne može koža izparivati ni potiti. A to blagu tare zdravlje isto onako, kao i ljudom. Tako oto nastoj svoje blago, pak će ti biti uvjek lijepo, debolo, zdravo i jako.

## Franina i Jurina.



Ju. Franino!  
Fr. OI  
Ju. Kô Primorje je veće, kastavsko il majersko?  
Fr. Kade j' to kastavsko Primorje?  
Ju. Onde, kade Kastavšćina s morom konsina.  
Fr. Pak?  
Ju. Pa kastavsko zaseže od Preluke do Kantridice, a majersko od Kantridice do Fiumere. Kastavsko je dakle barem tri puti veće.  
Fr. Borme, ti imaš pravo!

## Neukû Nauka.

Liek proti kratelju ili koleri,

Neki talijanski župnik navješćuje, da se čovjek od kolere može u malo satih ili urah ozdraviti, ako uzme u mesnou jubi, il još bolje u dobru vinu, il rumu, pol' unce dobra papra (bibera), na prab stuđena ili samoljena. Po njegovom sudu, paprom se može čovjek očuvati, da ga kolera i nenapade, papreć naime jela ili jestbine, koje uživa. Na koncu dodaje, da je kroz 14 godina izkusio, kako je papar najuspješniji liek proti lijavicam, koje svet obično uapadaju u vremeno velike ljetne vrućine.

## NOVINSTVO.

„Novi bunjevački tjednik“ izdavati će se počasni od 1. kolovoza o. g. u Snbotici. Listu, koji će imati različiti sadržaj, biti će urednik Dragutin Milovanović. — Mi se radujemo tomu pojavi, koj pokazuje, da se narodna svjetost među našom braćom Bunjevcima sve to većma probudjuje. Doista je i vrieme, jer su Magjari ovaj organak hrvatskoga naroda smatrali svojim neizbežnim plenom. Nadamo se, da će novi list naći u Hrvatskoj bolju podporu od bivših „Bunjevaka“ i Šokačkih novinah.“

## Svašta ponešto.

Vrednost jednog krumpira.

Profesor Tyndell isao se mučiti, da izrađuna, koliko bi vredio jedan krumpir, koji bi sam sameat pretokao za razplod. Jedan jedinečni krumpir mogao bi razploditi krumpire, da jih bude svemu svetu dosta. Ako bi svaki krumpir dao u godini samo deset krumpirah, u deset godina razgojilo bi se iz onoga jednoga krumpira deset milijunah govorjikâ, a to bi bilo svemu svetu dosta za vjeme. Pretekli sumac krumpir vredio bi dakle toliko, da bi manjo kvara bilo, da propadne London i New-York, nego li onaj krumpir.

## Različite vesti.

\* Zdravlje u Trstu je dosad takvo, da ne može biti bolje, ako prema vlasti velika vrućina. Nekeđan bio se raznio glas, da je u jednoj kazarmi buknula kolera, a ono se nije bilo nego razbojilo nekoliko vojnika od griže i lijavice, od kojih su dva i umrli. Tomu da je uzrok, što su se na velikoj vrućini u oružju vježbali. Sad je obustavljen vježbanje, pak je opet i među vojnici zdravlje posve povoljno.

\* Istarske škole i njemački jezik. Jedulim trčanskim novinam piše netko iz Istre, da vlasta kani opet uvesti u istarsko srednje i puške škole njemački jezik, kao propisanu i obveznu nauku. Na tu vladinu uakanu talijanski se dopisnik tuži kao na strahovitu nepravdu. Ali, ako je to nepravda, kakvo imenovanje onda postupak istarskih Talijanah, koji su svoj talijanski jezik narinuli i onim u Istri školam, gdje pak ne razumie nego hrvatski, il slovenski? Njim polag njemačkoga vlasta barem ostavlja njihov materinski jezik, a oni su Slavenomi slavenski bez traga i slieda iz škole protjerali, gdje su god mogli. Nije li dakle smješno čuti, gdje se nepravedan na nepravdu tuži? Poslovica veli: Što neces, da se tibi učini, neucivi ni ti drugom! Mi pak od svoje strane velimo našoj vlasti, neka nastoji, da se u Istri i gleda nas Slavenah strogo izpuni §. XIX. temeljni carovino pravah, pak onda neka slobodno polag našega uvede u naše slavenske škole i svoj njemački jezik. Mi se na to nećemo vi najmanje tužiti, da pače hoćemo joj biti dvostruko zahvalni.

\* Namisljena pazinska talijanska gimnazija kao da ne može dobiti profesorah, jer se odskora čitao u *Osservatore Triestino* već i po treći put od lave razpis natječaja. S druge strane, čitamo u istom „Osservatoriju“, da će obstojeća tamošnja gimnazija, koju su dosada vredno obiskljivali m. d. OO. Bunjeveci, početkom buduće školske godine postati višom državnom gimnazijom, na kojoj će se i naš slavenski jezik učiti. Nam je veoma milo, što je vlasta izpunila želju, koju smo mi u ovom listu izjavili. Samo molimo još vlastu, neka postavi za ravnatelja krepka i značajna čovjeka, jer će dobar uspjeh najviše od njega zavisiti.

\* Istarska vina u Americi. Piše nam prijatelj sa otoka Krka, da tamo neki engleski trgovac kupuje vino na veliko, koje će brodom poslati u London, a odaune u staklenicah (botiljih) u Kosta-Riku, gdje će se brzcas barem deset puta draže prodavati. Milo nam je, što je glas našemu vinu dopre tako daleko. Sad naši vinogradari i vinari netrebaju nego mrljivo raditi i svoja vina umno oplemenjivati, pa cto im gotova dobitka.

\* Iz belovarske županije u Hrvatskoj nam pišn, da su tamo nekomu seljaku u mjesec dana jedno za drugim ukradjena dva para konjah; pak se tuže, da nemože drugako ni biti, kad zločinče nekastigaju, nego samo zatvore najviše na 5—6 dana. Ako je to istina, hrvatske bi oblasti imale znati, da je prvo obilježje svake dobre vlade, sigurnost žiteljstva.

\* Kiva, što su ju Rusi odskora osvojili, mora da plati dva miliona rubalja odštete, i to u sedam godinah. Za to vrieme će Rusi držati dva kivanska grada u svojima rukama. Kivanski Kan ide u Petrograd, da se pokloni caru.

\* Magjarsko financije sve ljepše ovatu i na veliku se radost narodih sve više popravljaju, dokim se dogodilo, kako u javnih listovih čitamo, da je jednog dana imala glavna državna blagajna punih 5000 f. za izplatiti svoje tekuće troškove! Kad jimi toliki novac pretiče, a ceste i putevi se u dobrom stanju nalaze, nije nikakovo čudo, da će za pokazati svetu svoju veliku snagu, povisiti broj Honvedah od 200,000 na 400,000 momaka. — Baš se vidi da su dobri računari?!?

\* Tuča je prošlog tjedna u nekojih predjelih naše kućavne Istre, gdje suša traje već preko dva mjeseca, silnu škodu učinila.

\* Klera na sve strane, u Italiji, naime u Mletačkoj, u Beču, u Pragu, u Pešti i na nekojih mjestih u Hrvatskoj i Slavoniji.

### Sa tršćanskoga tržišća.

Trgovina se nemože nikako oporaviti poslje pada više bečkih i pokrajinskih banka; te se je temeljito bojati, da se neće podignuti iz mrtvila trgovacke operacije, dok se opet nepovrati toli potrebita veresija, koja ovo posljednje vrieme posvema manjka. Uzprkos tomu, ciene se robij jednako čvrsto drže, jedino pšenici i kukuruzu su za nekoliko novčića pale.

— Pšenica od 116 f. tražila se polag vrsti od f. 7.50—9.80; kukurus pako po f. 4.10—80 novč. — Cent kafe Rio f. 50.50—54.50; cukara tučena f. 20—21.25; masla f. 48—54; loja f. 26.50; masti f. 25—27.50; slanine f. 27.50; voska f. 107—109; meda f. 16—18; — kožah volovljih i kravljih (dom. i hrv.) f. 80—85, (dalm. ist.) f. 73—80; teleće f. 125—130; 1 komad janječih (dom.) f. 1.05 (dalm.) 80—100 novč.; — ounjah polag vrsti f. 7.50—15; ruja u prahu f. 4.50; mandulak dalm. f. 38. — Barilo ulja ist. dalm. f. 26. — sa odbicej, kamena ulja (petrolija) f. 11.50—12. — Vodro vina ist. for. 18—22 a dalm. 9—12 f., na brodu bez dacija.

## Kretanje austrijanskih brodova

od 16 do 31 Julija.

### Dojadrili u—iz.

**Trst:** Romolo Marsilje. — Carmella, Giovanna Odeso.  
**Aleksandrija:** Tempo Mlet. — Argentina Aleksandra, Giusto dell'Argento Trsta. — Jean, Aquilone Novkastil. — Casimiro, Crotosuro Romano Marsilje. — Lemnos Sonja. — Gjorgio Carloforo. — Solitro Philippovike. — Amsterdam: Eber Novyorko.  
**Baltimore:** Olga B. L. varpoola.  
**Belfast:** Sospir, Vesta Filadelfie. — Jakob Novyork. — Trappano Baltimore.  
**Bona:** Adelina B. Algira.  
**Bordeaux:** Car. Premuda, Due sorelle, Fortunata Trsta. — Nettuno Anverso.  
**Buenosayres:** Marietta W. Marsilje.  
**Bristol:** III. Dubrovacki Trapani. — Tunc, Abraham Novyorko.  
**Boston:** III. Dubrovacki Trapani.  
**Carigrad:** Eden L., Dampir Kardifa. — Sancicello Ales. — Nadir Taganroga.  
**Dunkerque:** Sloboda Novyorka. — Eva Taganroga. — Reno, Mirra Ales.  
**Flessinga:** Carlo Boromeo Vono. — Beatrice Orana. — Peleg Akyab.  
**Gibraltar:** Due cognati Kardifa. — Ada Samsonna za Dunkerquo.  
**Grimsby:** Flegon Hull. — Blandina Trsta.  
**Maver:** Cveti Baltimora.  
**Hull:** II. Dubrovacki Novyorko.  
**Kardif:** Nina Orana. — Marietta, Gjurko, Anella Bordò. — Dar Dunkerquo.  
**Kerk:** Antonij S. Baltimora. — IV. Dubrovacki Novyorko.  
**Liverpool:** Jugostav, Favilla Macojo. — Uno Paysandu.  
**Limerik:** Bar. Vranicanj Odese.

**Maltu:** Fint Hull. — Gina Samsuna.  
**Marsilju:** Diva Trsta. — Dante Ales. — Elena, Stefano, Kovočević, Said, Ida Mariupolj. — Voloscano Portaiba — Carolina Garrucha. Giordano Odeso. — Orion Buonosayrosa.  
**Newyork:** Drago G. Rijanotro. — Segittario Carlgr.  
**Odesul:** Buon'Armonia Liverpoola. — Marco A., Cito, Marco Maria Mlet. — Romana, Marullo. — Prelucano Philippovika.  
**Queenstown:** Plod, Madagaskar, Helipoland Fides, Due fratelli, VI. Dubrovacki Novyork. — Mirro Baltimora.  
**Scheld:** Brasile, Ana M. Anverso.  
**Southampton:** Superbo Sulinio.  
**Texel:** Alberto Rangoon.

### Odjadrili iz—u.

**Trsta:** Ana Losarević Cot. — Gregorina Marsilju. — Mercurio Bordeaux.  
**Aleksandrije:** Vodja, Alma, Adele Dika, Cius, Antonio, Trino Columbus Carlgr. — Ignio Marsilju.  
**Anverso:** Pace Montreal.  
**Bahije:** Absbury Falmouth.  
**Baltimora:** Forza Belfast. — Peppina B. Novkasti. — Danica Gloucester.  
**Boatona:** Olimpo Novyork.  
**Bordeaux:** Madre Maria Kardif.  
**Carlaforo:** Stillicone Anverso. — Aquila Svansk. — Cattarina S. Marsilju. — Nikolaj, Padre Stefano Odese. — Urano, Bice, Novo Arturo, Sretan, Arturo, Ifigenia Dunav. — Vjeruha, Pelegrina, Teleki Trst. — Gius, Štupa, Adamo, Nuovo Nicoletto Ingl. — Stavomir.

**Kotor:** Mimi, Moreur Azov.  
**Cetta:** Paulus, Tonino Carlgr. — Maria Zarl. Genova. — Endita Kaljari.  
**Deni:** prošli: Atlas, Rosa Londro za Novayark. — Junak Samarang. — Olga Novoyorka za Novkastol.  
**Dunkerque:** Dar Kardif. — Esther Novkastol.  
**Dungones:** prošli: Pierino, Virtu Schieldon za Napulj.  
**Falmuta:** Petješne Alloa. — Grad Karlovac Hull. — I. Neresijsatte Leith. — Sreina P. Wesor.  
**Flandelije:** V. Dubrovacki Belfast.  
**Fowey:** Majus Flandeliju.  
**Flesinge:** Dobra nadežba, Anna M. Com. Tonotto Novkastol.  
**Kardifa:** Nereo P., Alois, Zia Caterina, Angeliki, Matteo L., Carlgr. — Maria, Francesca Trst. — Libertas Singaporo. — Mafo, Čar Sulinio. — Osvetitef, Hunus, Francika O., Marta, Alos. — Luka, Rachel, Filomena Capovordo. — Ludmila Dubrovnik.  
**Liverpoola:** Eufemija Carlgr. — Anna Novyork. — Slava O. Baltimoro.  
**Multo:** Treći Olgonti. — Gigi Zanto.  
**Marsilje:** Mila, Huben, Grazia Dio, Člaent, Blenn C, Elena D, Caterina Stuk, Ardito, Union Carlgr. — Prawido Alos. — Divino Lagos. — Urmeng Trst.  
**Newporta:** Institut Trst.  
**Novyork:** Helgoland, Amor Ingl. — Marino Roterdam. — Atisa Carlgr. — Luigi Trst.  
**Odese:** Otto Vicko Trst. — Mito Marsilje.  
**Orana:** Elena Kardif. — Orfeo Anverso.  
**Queenstown:** Zutor Novyork. — Alessandro B. Ipswich.  
**Svansk:** Mila F. Pulu. — Uriš Ales.

## Tek Novacah

polag Borse u Trstu od 16 — 31 Julija 1873.

NOVCI	10	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Carski dukati (cekini)	5.22	5.22	5.21	5.21	—	5.23	5.26	5.25	5.25%	5.25	5.25	—	5.23%	5.24	5.24%	5.25
Napolooni . . . . .	8.—	8.89	8.86	8.86	—	8.88	8.90%	8.80%	8.90%	8.90%	8.80%	—	8.88	8.88	8.89	8.89
Lira Ingleska . . . . .	11.12	11.20	11.25	11.23	—	—	11.22	11.21	11.25	11.23	11.21	—	11.18	11.17	—	11.16
Srebro prid (aggio) . . .	108.55	108.50	108.35	108.50	—	108.75	109.25	109.25	109.25	109.25	100.—	—	108.80	108.75	108.75	108.75

A. Karabalić Vlastnik.

Izdavatelj i odgovorni urednik A. Novak.

Tisk. Sinovi K. Amati.